

**--Chapter 1-----**

Pg005

**Text: Chapter 1, K-I-S-S!?**

Pg006

2. Girl: Hey, did you know? The Amano brothers have come back to school after two months of absence!  
 Girl: I know, I know.
4. Nanami: Siiigh.
5. Girl: Whaat are you sighing about, Nanamiii?  
 6. Nanami: Heey, what are you doing!?
- Girl: Kanna-kun's memory returned. Shouldn't you be happier?  
 7. Nanami: But on the other hand, Souma is still as he was...  
 That's what I was sighing about...

Pg007

1. Girl: Hmm, not good, what's he done...  
 Nanami: Huh?
2. Girl: Kanna-kun is what's important!!
3. Girl: With his memory lost, Kanna-kun was quiet and dreamy, but, the original wild Kanna is really cool.
4. Girl: I wonder which is better?  
 Girl: Either is fine by me!!  
 Nanami: <Th... these girls...>
5. Nanami: <They've both come back. I really want to be glad... but...>
6. Nanami: <That dream... And Souma this morning...>  
 7. Nanami: <I know it's unlikely Souma is a changed man...>  
 8. Nanami: <But... Something worries me...>

Pg008

1. Sword: Hmmm,  
 Sword: I don't understand.
3. Sword: Why do human do these kinds of things at this kind of place every day?  
 Sword: (Wierd.)  
 Sword: (Soccer? What's that...)
4. Kanna: <There's no use thinking so much for a fool like you, so just give it up...>
5. Sword: Wha, what're you saying, you bastard? You want a fight?  
 6. Kanna: That's right.  
 Sword: Think you're better, eh? You've got your fight!!
7. Boy: Heey, Amano, watch out!!  
 Sword: Uh?

Pg009

3. Kanna: Really... Just what are you doing...  
 4. Boys: Shit, you passed the ball to Kanna.  
 Boys: Somebody, stop Kanna!!
6. Kanna: Lie down! Please, 'keeper!!  
 Goalkeeper: Huh? Huh?

Pg010

2. Kanna: That's how you play Soccer.  
 3. Sword: Ngh...  
 Boy: Aaah, he did it.
4. Girls: Eeee, coooooo, Kanna-kun!!  
 Sword: Ooh.
5. Girls: Over here!  
 6. Boy: The girl's volleyball, eh...  
 Let's go, Souma, are you going to let just your brother be cool!?
7. Sword: <This human isn't gonna shove me, the devil, around...>

Pg011

1. Sword: What's it, this playing ball!!  
 2. Sword: Getting this ball,  
 Sword: into that box is no problem!!
4. Sword: This's simple...  
 5. Sword: Whaa!?
- Pg012
1. Boy: What? The ball exploded!  
 Boy: What did you do, Soumaa!?
2. Sword: Aaah, the ball was becoming old...  
 3. Kanna: <Idiot... He should try to limit his power.>
4. Nanami: Heeey, Souma, what are you doooing!?
5. Nanami: You'll have to keep steady!!  
 6. Sword: Na, Nanami...  
 7. Nanami: Hey, run, ruuun!!  
 Sword: I... I got it!
8. Nanami: <What's this, as I thought, it isn't the usual clumsy Souma...>

Pg013

1. Kanna: Like Souma, you're weak for Nanami, eh...  
 Sword: Shu, shut up!!
2. Kanna: hehe.
5. Kanna: <That woman...>  
 6. Kanna: <I'm sure she was there at the accident this morning...>  
 Nanami: Eeek!
7. Sword: Grrraaaaah!

Pg014

1. Boy: Kanna! Souma's coming your way!!  
 2. Kanna: Hmpfh... Just as I was deep in thought...  
 3. Sword: Kanna! Unless you want to get hurt, get out of my fucking way!!
4. Kanna: Oh, I'm moving...  
 5. Kanna: However...  
 7. Kanna: I get the ball...!

Pg015

2. Sword: Owwww.  
 4. Kanna: <Tha, that woman... When'd she get there?>  
 6. Kanna: So... Souma!?
8. Nanami: Souma, watch out!!

Pg016

1. Souma: Gwaah!!
- Pg017
1. Boy: Wha, what, the goal collapsed!!  
 2. Boy: Hey, Amano, are you alright!?
3. Sword: What the...  
 5. Sword: <Thi, this feeling... I've felt it before somewhere...!>
7. Sword: Y... you...  
 8. Nanami: So, Souma... are you alright!? Aren't you hurt?
- Pg018
1. Sword: It's nothing!!  
 Nanami: Huh?

2. Nanami: <Wh, why!? But, it hit his arm with terrible force...>  
 3. Sword: Hey, Nanami!  
 Nanami: Uh... Eh... Wha, what?
4. Sword: That woman... who's she?  
 5. Nanami: Uh... She switched schools here when you guys weren't around, she's Asou Maya-san, but... Why?
6. Sword: <While we were in Hell? I see...>

Pg019

1. Nanami: <Tha, that face... The same face as in my dream this morning...!>  
 2. Nanami: So, Souma!!
4. Boy: Hey, what are you going to do, Amano!!  
 Boy: Asou-san didn't have anything to do with this, did she!?!?
6. Boys: Uuh...  
 7. Kanna: <Sword!! Doing that here is dangerous... Nanami and the others are here!!>

Pg020

1. Sword: <You, who are you... An assassin sent by satan...!>  
 3. Garvera: At last, you've noticed me...  
 7. Sword: Huh!?

Pg021

1. Sword: Whaa!?

Pg022

1. Sword: <Wha... whawhawhawha... what!>  
 5. Garvera: Teehee... I've wanted to meet you... Devil Sword.  
 6. Sword: <!! She, she's... Punishing Devil Garvera...!>

**--Chapter 2-----**

Pg023

**Text: Chapter 2, A Flower In Each Hand!?**

Pg024

1. Sword: Punishing Devil Garvera,  
 No way, I didn't think you were in the human world...  
 3. Sword: Ever since we argued at grampa Mizuno's place...?  
 4. Garvera: Yeah...

Pg025

1. Sword: We should settle that matter, but...  
 2. Sword: Somehow...  
 4. Sword: That's no longer enough!!  
 6. Garvera: Teehee...  
 Even though you say we're reunited after such a long time,
- Pg026
1. Garvera: Don't you think we should talk slowly, Sword?  
 2. Sword: You tried to kill me, so what the fuck are you saying!!  
 3. Sword: Furthermore, fucking doing that! Thanks to you, Nanami will look at me stranger and stranger!!
4. Garvera: Aaah, that! That was...  
 5. Garvera: Just wanted to give you a proper greeting!  
 6. Sword: A... greeting, you biitch... Putting me in trouble...  
 That's enough!!

Pg027

3. Garvera: ...ouch...  
 4. Garvera: Hey... Isn't it horrible to do that to an unresisting opponent...  
 5. Sword: I'll only say it once, Garvera...  
 6. Sword: I don't care if you aim for my life... but,  
 I won't allow you to fucking drag Nanami into this...

Pg028

2. Sword: Ah... uh, ...oh...  
 3. Garvera: What, I thought I explained I went to great length to do a good thing... so stop!!
4. Sword: G... good thing!? What's that?  
 5. Garvera: If you worry about her, you should take the utmost care.
6. Sword: What!?
7. Sword: Wa... wait a minute... what the fuck are you saying!?

Pg029

2. Nanami: ... say, Kanna-kun, wasn't there a loud sound just now...?  
 3. Kanna: <Sword... really, what on earth is he doing...>  
 4. Kanna: Anyway, he's probably off doing something stupid!! Now, did you want to speak to me, Nanami?  
 Nanami: Ah.. uh.. uhm...  
 5. Nanami: Actually... that... um... .. I... It's about Souma...  
 6. Kanna: Oh!?

Pg030

1. Nanami: The current Souma, don't you think something's changed!?
2. Kanna: I... don't know what you mean... Isn't it natural, as he lost his memory?
3. Nanami: But, his memory once returned. Isn't it strange? And... The current Souma...  
 4. Nanami: He's not like Souma... He's like a different person... I have that feeling.
6. Kanna: If,  
 if he really was a different person, what'd you do?
7. Nanami: Huh?

Pg031

1. Nanami: ...in, in that case, I absolutely wouldn't allow it.  
 Nanami: But, it'd be unreasonable for Souma to come and fool everyone...  
 3. Nanami: Ka, Kanna-kun?  
 Kanna: Stupid, you can't be serious, Nanami.
4. Kanna: Don't worry, he really is Souma.  
 5. Nanami: Bu, but...  
 6. Kanna: Only... since, these two months, we've been travelling to various dangerous places to regain his memory...  
 7. Nanami: Huh?  
 Kanna: Maybe, there's a chance he could be possessed by something...

Pg032

1. Nanami: Po, possessed... Then... a ghost or an evil spirit or something like that...?  
 2. Nanami: Do you really think that, Kanna-kun?  
 Nanami: (No way!)
- Kanna: No...  
 4. Nanami: Ka, Kanna-kun... Are you making fun of me...?  
 5. Nanami: ...but... Thanks... I'm somewhat relieved.
6. Nanami: Then, is something possessing him?... If so...  
 Nanami: Hmm.  
 Kanna: <Really... I have to protect that moron...>

8. Kanna: !? Na, Nanami, down!!  
 9. Nanami: Huh!?

Pg033  
 1. Nanami: Eeeek!  
 4. Nanami: Wha... what was that...?  
 Kanna: Seems like, somebody made it fall...  
 5. Kanna: <...that thing now... that woman? If so, then the truck  
 this morning, too... Is she aiming for Nanami!>

Pg034  
 1. Sword: Owowow... It hurts, Nanamiii!!  
 2. Nanami: Shut up! It's fine so come quietly!!  
 3. Sword: Wait!! Where the fuck are you taking me!?  
 4. Nanami: We're going to Mizuno-san's place!!  
 5. Nanami: We're going to investigate if the reason you're  
 strange might be because you're possessed as Kanna-kun said.  
 Sword: S... strange?  
 6. Sword: Ka, Kanna, that bastard... He talks to fucking much...  
 7. Nanami: Now, come on, Souma!  
 Sword: Ow... I, I understand!!

Pg035  
 2. Nanami: A, Asou Maya-san...  
 Sword: <Garvera...>  
 3. Garvera: Going home now?... Nanami-san, Souma-san.  
 5. Nanami: Souma!!  
 Sword: Wha, what is it?  
 6. Nanami: When we go to Mizuno-san's place... You'll have to  
 tell me about your relation to that person, too.  
 Sword: Wha!?

Pg036  
 7. Sword: You fucking idiot!! I don't have any connection to her!!

Pg036  
 1. Nanami: Why would a person you have no relation to, suddenly,  
 in public,  
 ki, ki, ki-ki-ki-ki...  
 3. Nanami: Kiss you?  
 Sword: Uh...  
 4. Sword: <Shit... This is your fault, Garvera!!>  
 Nanami: Hmpfh!!  
 5. Nanami: Hey, what are you doing now, let's go, Souma!!  
 Sword: Ow! Ouch... I understand, Nanami!!  
 6. Garvera: She's cute, that human girl...  
 7. Garvera: I might be... a little... envious.  
 Sword: Owowow...  
 Nanami: Hey, hurry up!!  
 8. Garvera: But... If I don't fulfill my duty... right.

Pg037  
 2. Mizuno: Eh? You want me to check if something is possessing  
 Souma-san...?  
 Um... Why would you saying such a thing...?  
 3. Nanami: Since they came back, he's been strange. That's why I  
 want you to check!  
 Sword: Y, youuu...  
 4. Mizuno: <How... No way, I can't do a real exorcism...>  
 5. Nanami: A, and...  
 With a beatiful exchange student, they ki, kissed, and...  
 6. Mizuno: A... kiss?...  
 7. Mizuno: Weeeeell... It might be best if I investigate that a  
 bit...  
 8. Nanami: Mi, Mizuno... Don't misunderstand! She...  
 9. Crowd: Devil.....!!

Pg038  
 1. Sword: <What!? Suddenly, the demonic energy around here rose!>  
 4. Sword: Who, who the fuck are these guys!!

Pg039  
 2. Nanami: He... heeey, who're those people!?  
 3. Sword: Mizuno... no way, are those guys devils!?  
 Mizuno: No... but, they're being controlled by some evil  
 force...  
 4. Sword: Being controlled!?

Pg040  
 2. Sword: <Garvera!! She's still an enemy after all...!>  
 3. Nanami: Uh...  
 Sword: <But... what's she doing!>  
 4. Sword: <Nanami's here, so I can't use my Demonic Power!!!>

-----Chapter 3-----  
 Pg041  
**Text: Chapter 3, Unseen Enemy**  
 Pg042  
 3. Garvera: I should have told you... If you worry about her,  
 be careful...  
 4. Sword: <Garvera!! Is her aim Nanami...!? But, what's she  
 doing...>

Pg043  
 2. Sword: With Nanami here, I can't fight...  
 Nanami: Ah, Aah...  
 4. Nanami: Eeeek!  
 5. Nanami: N... nooo! Wha, whaaat, are these peeople!?  
 6. Sword: Nanami!!  
 Mizuno: Nanami-san!  
 9. Sword: Wha!?

Pg044  
 1. Garvera: Hyah!  
 2. Man: Gwaah!  
 3. Sword: Wha, what!?  
 5. Nanami: Y, you... Maya... san...?  
 6. Garvera: I'm sorry, Nanami-san...  
 7. Nanami: Huh?

Pg045  
 1. Nanami: Uh...!?  
 3. Mizuno: Nanami-san!?  
 4. Garvera: Mizuno-san... It's dangerous here. Take her into the  
 church...  
 Mizuno: Uh, ah... Yes.  
 5. Sword: Garvera, you bitch!!  
 6. Garvera: Slut, eh, Sword... If you're a man, protect that one  
 woman carefully.  
 Garvera: That's what made Shiva-sama grieve.

Pg046  
 1. Boy: Tha, that hurts.. What are you doing, Amano, let me go!  
 5. Kanna: Earlier, a flowerpot fell from that classroom. And, you  
 were alone there... Was that... your action!?  
 6. Boy: Wait...There was another person, the transfer student...

7. Kanna: Transfer student... You mean Asou Maya?  
 8. Boy: No... He came here at the same time as Asou... A, anyway  
 it wasn't me!  
 9. Kanna: <Two transfer students...? No way, is he the one  
 targeting Nanami...!>

Pg047  
 2. Sword: ...Shiva, you say...?  
 3. Sword: Garvera, why did you come to this Human World?  
 4. Garvera: The first duty I was given by Duty... was your  
 destruction, Sword.  
 6. Garvera: But, this time... I have a different duty.

Pg048  
 1. Man: Gyah!  
 2. Sword: What!?  
 3. Garvera: Sword, while you where in the Demon World, I was to  
 protect the humans important to you!!  
 4. Garvera: The last duty from the now deceased Shiva-sama.  
 5. Sword: <What, did Shiva do such a thing...!>  
 6. Sword: Well, what about these guys...!?  
 7. Men: Punishing Devil Garvera! You keep getting in the way,  
 bitch...

Pg049  
 1. Men: Are you going to stay by that human's... no, Sword's  
 side, though your a demon...  
 Men: You think you can just go against Satan-sama!?  
 2. Sword: <What are they!? The voice fucking came from all of  
 them...>  
 3. Garvera: Unfortunately... I obey Shiva-sama, not Satan.  
 4. Garvera: All of you, aren't you pretty petty devils? While  
 Sword wasn't here...  
 5. Garvera: Targeting her to get the Devilspawn...  
 Men: Shut up!!  
 6. Sword: Hey, which is the Devil's real fucking form!!

Pg050  
 1. Garvera: That's his special power... controlling many  
 people, while hiding his own body among them.  
 3. Sword: I see, real petty...  
 4. Sword: In other words,  
 5. Sword: It'll do if I just kill all of you!!  
 6. Sword: Get fucking ready, you baaaaaastards!!

Pg051  
 3. Garvera: No, Sword, you mustn't use your Demonic Power...  
 4. Sword: Wh, why's that!? Nanami's inside the church, so I  
 should be able to use my power without restraint!!  
 5. Sword: Isn't that why you put Nanami to sleep!?  
 Garvera: That's certainly true, but...  
 6. Garvera: Those are just ordinary people being controlled.  
 7. Garvera: Could you face Nanami after murdering them?  
 8. Sword: Hm...

Pg052  
 1. Sword: I, if... you use your power to beat them to death!  
 Garvera: No good!  
 2. Garvera: I was told by Shiva-sama not to hurt humans  
 unnecessarily.  
 3. Sword: Uh...  
 4. Sword: Then what? Without Demonic Power...  
 5. Garvera: Can't you defeat these bloody humans without  
 killing them?  
 Garvera: Let's do it!!  
 6. Sword: Isn't there a way to find his true body!!  
 7. Garvera: If it did, we wouldn't be in such trouble, would we.  
 Anyway, Sword... Behind you!!

Pg053  
 3. Sword: Ba, bastard! Come out from your hiding, you cheater!!  
 4. Sword: Feh... Silent, are you...  
 5. Sword: Shit!! Something... Isn't there anything!? A way to  
 distinguish human from devil...  
 6. Sword: <...hm!? I see well, those guys are just men!>  
 7. Sword: <Then... if so, I could use that method!>  
 9. Sword: Garvera, come over here!!

Pg055  
 3. Garvera: Eh... Eeh!?  
 Wha, what!?  
 Sword: Hehehe... Fucking humans, they want this...  
 6. Sword: Come and geeeeeet!!

Pg056  
 1. Sword: ...it?  
 2. Sword: Strange... If they're human men rather than devils, I'd  
 thought they're instincts would make them jump at it...  
 Garvera: What are you thinking of!!  
 3. Garvera: Even if Shiva's chosen a guy like this as his  
 successor... how can I do it.  
 Sword: Sh, shut up, Garvera!!  
 5. Sword: Wha, what's that!?  
 6. Sword: Aaah!! When they get there!?  
 8. Mizuno: In the name of the Lord. You who've become evil, be  
 gone!!

Pg057  
 1. Men: Gwaaaaaah!!  
 2. Mizuno: With me in the way, I won't let them lift a single  
 finger against Nanami-san.  
 So... Do your best, Sword-san.  
 5. Sword: Nanami!! Shit... Get out of my fucking way, you  
 assholes!!  
 6. Sword: Ngh.  
 7. Sword: <That's that... Already, if I could use my Demonic  
 Power...>

Pg058  
 4. Sword: Y, you...  
 5. Kanna: Really... Just what are you doing, Sword.  
 6. Kanna: As a devil, can't you even see through this low grade  
 scum's true form?

-----Chapter 4-----  
 Pg059  
**Text: Chapter 4, Cruel Fate**  
 Pg060  
 2. Kanna: Sword,  
 how long have you been unable to handle these guys...?  
 4. Sword: Ka, Kanna...  
 5. Kanna: If it was me, I'd hit the leader of this bunch with a  
 single strike...

7. Sword: N... No way, you...

Pg061

3. Sword: Is he going to kill all the humans here...!  
4. Men: Heh... You're bluffing. A human shouldn't be able to act like that!!  
5. Kanna: Hehe... Sorry, but,  
Kanna: I'm no ordinary human!!

Pg062

1. Sword: Wha!?  
2. Garvera: N... no way!! Those humans have nothing to do with this...  
3. Men: Fool!! That man, does he say he'll kill humans!?  
4. Devil: ...hmpfh!! Sorry, I'm not going to die with these humans!!  
6. Kanna: You're the fool!!  
7. Devil: What!?

Pg063

2. Devil: Urgh.  
3. Devil: Gwaaah.  
4. Kanna: Like a devil, he fucking ran away easily... Shameful!!  
5. Devil: B, bastard...  
6. Devil: You planned this from the beginning... To fucking strike me!!

Pg064

1. Sword: This guy... The same uniform as us...!  
2. Garvera: <That guy, he must be the man who transferred here at the same time as I...!>  
3. Sword: Hey, Garvera, why didn't you notice, bitch!?  
Garvera: That's...  
4. Garvera: I thought that human had been acting very suspicious right from the beginning and investigated, but couldn't feel any indication of him being a Devil...  
5. Kanna: Well... Of course. He erased his demonic signs completely, to become like a pupil...  
6. Kanna: However... he made the mistake of targeting Nanami in front of me.  
7. Devil: Hehe... Clever, man holding an angel's soul... I couldn't trick you like Garvera and company...

Pg065

1. Devil: Seems I no longer need to hide my shape!!  
2. Zangi: I'll show you Zangi's true power, under the direct control of Satan-sama!!  
3. Sword: Hmpfh, don't say such bold thing's when you're so low a guy as to sneakily target a woman!!  
4. Sword: Seeing your true form, you're no enemy, asshole!!  
5. Sword: I'm going to beat you to death, so be fucking ready!!  
6. Zangi: Hehehe... Think you can, Sword, the humans will kill you!!

Pg066

2. Devil: Look, I can use my ability to control humans this way, too!!  
3. Sword: Wha!?

Pg067

2. Sword: The humans he controls, into one...!!  
3. Devil: As it's created by humans, can you strike this body!?  
As before, your threats are already meaningless!!  
4. Garvera: Uh!?

Pg068

2. Devil: First of all, since you've been in my way, bitch!!  
3. Garvera: Aaaaaaaah!  
4. Sword: Y... you asshole!! You keep fucking using such petty methods... I'm your enemy, come and get me!!  
5. Garvera: Do... Don't, Sword!!  
6. Garvera: Did you... forget... what I said... before?  
7. Garvera: Could you face Nanami after murdering them?

Pg069

1. Sword: <... Nanami...!>  
3. Nanami: \*huff\* \*huff\*  
5. Mizuno: What could be wrong? The many indications around the church have gone out...  
6. Mizuno: Hmm... No, wrong. They've turned into one...!?  
7. Mizuno: What on earth is happening...!?

Pg070

1. Devil: Hehe... What's the matter, Sword?! Can't raise hand or feet against your opponent?  
2. Garvera: Waaah!  
3. Sword: You've... You've already gone to far...!!  
5. Kanna: ... Sword?!  
6. Sword: There's no use stopping me!  
I owe Garvera, and I have to pay the debt back...  
7. Kanna: <He owes her for protecting Nanami... Sword's self-control even managed to last this far.>

Pg071

1. Sword: It doesn't matter if my opponent is human, I'll kill you, bastard!!  
2. Kanna: <Ios... It's your turn. Lend Sword a hand.>  
4. Sword: <...!! This feeling...>

Pg072

1. Ios: Holy power! Break the chains binding these evil-turned persons!  
Ios: Arch-light!! {kanji "holy-light"}  
2. Ios: Sword... This frees the humans. Aim for your opponent's true form!!

Pg073

2. Sword: You don't have to tell me that!!  
3. Devil: Eh, eeeek, don't comeee!!  
4. Devil: Secrets of the Ankokumatoujutsu,

Pg074

1. Sword: Jigoku Hazen Geki!!!  
2. Devil: Gyaaaaah!

Pg075

3. Ios: Long time no see, eh, Sword.  
4. Sword: Heh, I haven't exactly been dying to meet you, but...  
5. Kanna: You're the same as ever... But... If it's to save Garvera-san, please stop being so rash.  
6. Sword: Shu, shut uuup!  
Garvera: Cough, cough.

7. Sword: It's your fault, if you'd just come out earlier...

Pg076

4. Sword: Na... Nanami!!!

--Chapter 5-----

Pg077

**Text: Chapter 5, A closed heart.**

Pg078

1. Nanami: So... Souma...

Pg079

1. Nanami: Kanna... kun? You... both...

Pg080

1. Sword: Nanami...  
2. Nanami: Don't come!!  
3. Nanami: What... That monster!? And, you two...  
4. Nanami: You two a...ren't Souma and Kanna-kun.  
6. Nanami: Who on earth are you!?

Pg081

1. Nanami: Answer!!  
2. Ios: Nanami-san...  
3. Sword: Heh... Seems like we can no longer play human.  
4. Sword: Nanami, I...  
5. Devil: <Ngh... You may beat me, Bajiru-sama... but...>  
7. Devil: That woman... If I can just take that woman hostage!  
8. Ios: Nanami-san!!

Pg082

2. Devil: What!?  
4. Sword: So, you still fucking live... Damn devil!!  
5. Sword: You petty, stubborn guy...  
6. Sword: I no longer need to hide my power in front of her, do I!?  
7. Nanami: Uh... Uuh...

Pg083

1. Sword: Die!!  
4. Sword: It's as you see. I... am not hte Amano Souma you know...

Pg084

1. Sword: My name is Sword...  
Sword: Devil Sword!!  
2. Nanami: De... dev... il...?

Pg085

1. Mizuno: That's right, Nanami-san...  
2. Nanami: Mi, mizuno-san...  
3. Nanami: Mizuno-san, did you know, too...?  
You knew but didn't tell me?  
4. Mizuno: Nanami-san...  
5. Nanami: You all tricked me... So cruel!!  
6. Nanami: What's a devil!!  
Nanami: What's become of Souma and Kanna-kun!?

Pg086

1. Nanami: Don't come closer, monster!!

Pg087

2. Sword: Uh...  
4. Nanami: I hate you all!!  
5. Nanami: I absolutely \*hate\* you!!

Pg088

3. Nanami: Is it... Morning?...  
4. Nanami: A dream... no, what happened yesterday wasn't.  
7. Nanami: Souma, Kanna-kun...

Pg089

3. Sword: Am I... a monster?...  
4. Sword: Heh, stupid idiot!! Of course, since I'm a Devil...  
6. Sword: What... why?  
7. Sword: This has happened before...

Pg090

1. Sword: Why did my chest hurt when I saw her tears...?  
3. Garvera: Hehe... Here you are, Sword.  
Sword: Garvera!  
4. Garvera: Alone today? Isn't Ios with you?  
5. Sword: If you mean him, he turned back into the human Kanna and went to see Nanami...  
6. Garvera: I see, you're down because you're worried about Nanami.

Pg091

1. Sword: Bitch... If you make fun of me, I'll kill you!  
I have to turn back into my original shape and fulfill Shiva's dying wish...  
2. Sword: Killing Satan!!  
3. Nanami: I wonder... what is your relation... with taht woman!!  
4. Garvera: You're bluffing, but when you speak that far, you're handsome...  
Sword: What!!  
5. Garvera: Well, if you're going to return to your original shape...  
6. Garvera: Don't you want to know the first step; where the fragments of Satan's soul are?

Pg092

1. Nanami: I see...  
3. Nanami: It's been like that the whole time...  
4. Nanami: Devils and angels... Somehow, I can't believe it.  
5. Kanna: However... If they did not exist, Souma and I would be dead.  
6. Kanna: And... Even after this, we need their power.  
7. Nanami: Wh, why!?  
8. Kanna: Since what was aimed at... Was us.

Pg093

1. Nanami: So, you're saying I should approve of you!? I can't do that!!  
2. Nanami: Because...  
3. Nanami: Because, even though if those devil's hadn't come, this wouldn't have happened...  
4. Nanami: If they aren't here... You'll still be Souma and Kanna-kun...  
5. Kanna: Nanami...  
6. Sword: I'm sorry, but, that's not possible!!

Pg094

1. Sword: There's something I have to do!!  
2. Sword: This body... I can't return it to Souma...!!

--Chapter 6-----

Pg095

**Text: Chapter 6 / Nanami's Counterattack.**

Pg096

1. Sword: This body, I can't return it...  
Because there's something I have to do.

4. Nanami: <De... Devil Sword!!>  
6. Nanami: Wh, what is it you have to do!?
- Pg097  
1. Nanami: No way... Are you going to do something dangerous like yesterday again...!?
2. Kanna: Well, it's not something safe he's going to do.  
3. Nanami: You mustn't, you definitely mustn't! That body is Souma's body!!  
4. Sword: I know that... That's why I have to fight.  
5. Sword: To get back my own body!!
- Pg098  
1. Nanami: Th, that's... that's just too selfish!  
3. Nanami: Leave Souma's body right now, and make Souma himself again!!  
5. Nanami: ... no matter what, if you don't go away.... I'll make you!!  
6. Nanami: I'll show you, I'll get Souma's body back from you!!
- Pg099  
4. Sword: Heh... If you think you can do that, just go ahead and try!!  
5. Sword: Let's go, Garvera!!  
Nanami: Uh, wait!!  
6. Garvera: I'm sorry, Nanami-san. After this, there's a place we two will go...  
9. Nanami: Remember, Sword! Because, I'll show you, I'll get Souma back to the way he were, surely!!
- Pg100  
1. Garvera: Hey, Sword, was that really good?  
2. Sword: ... what?...  
3. Garvera: Shouldn't you make peace with Nanami-san before leaving on a journey?  
Sword: Just shut up, that doesn't matter!!  
4. Sword: More importantly, do you really know where the fragments of Satan's soul are!?
5. Garvera: I do! The reasons I came to the Human World were protecting Nanami-san and searching for the fragments...  
6. Sword: ...was that also Shiva's orders...?  
Garvera: You got it...  
7. Sword: Then... let's go! To obtain the fragments of Satan's soul!!  
8. Garvera: Shit... You're overdoing it!  
Sword: Bitch, cut it out!!
- Pg101  
3. Kanna: Nana...mi-san...  
4. Kanna: Sorry about this, Mizuno... Surely, you said Nanami had come.  
Mizuno: No...  
5. Mizuno: Sorry, Nanami-san, about Sword & co...  
6. Nanami: It's already OK...  
Mizuno: Uh,  
7. Nanami: I understand, so don't worry about me...
- Pg102  
1. Nanami: More importantly, today, there's something I want you to tell me.  
3. Nanami: I want you to tell me a way to drive the Devil Sword from Souma's body!!  
5. Nanami: Well, isn't there a way!? Tell me...  
Mizuno: Tha, that's....  
6. Nanami: Wh, why? Why are both Kanna-kun and Mizuno-san protecting him!?
7. Nanami: He's a Devil, a bad guy!!
- Pg103  
1. Mizuno: Certainly, I think I could exorcise the devil from him...  
2. Mizuno: But, Nanami-san... To me, he doesn't seem like such a bad devil to me.  
3. Mizuno: Do you really think so, Nanami-san?  
4. Mizuno: Besides... I don't have the power to completely drive him from the body right now.  
5. Nanami: But... Kanna-kun turned back!!  
6. Kanna: That's not true... Even now, Ios' soul is within me.
- Pg104  
1. Nanami: But you turned back. Why hasn't Souma!?  
Kanna: E... even if you say that to me...  
2. Mizuno: I think, probably, that is because an Angel's Soul and a Devil's Soul are different.  
3. Mizuno: An Angel's Soul is close to that of a human... Therefore, they can coexist inside a single body.  
4. Mizuno: But, a Devil's Soul is different. Therefore, if Sword once comes to the surface, they cannot change places...  
5. Nanami: Th, that's...  
6. Nanami: Well... Well, can't you at least bring Souma to the surface!?
7. Mizuno: That's...  
8. Nanami: ...!! The, there is, a way!!
- Pg105  
1. Nanami: Please, tell me...!! Otherwise, Souma is still in danger!!  
2. Mizuno: Eh?  
3. Nanami: He left, saying there was something he had to do... Together with that woman...  
5. Mizuno: Oh, I see... With that person...  
Nanami: Mizuno... -san?  
6. Mizuno: I understand, I'll try... Please come in, both of you.  
Nanami: Y... yes!!  
7. Nanami: Mizuno-san... What could be the matter...?  
Kanna: Who knows...  
8. Kanna: You're the same, but a female heart is hard to understand...
- Pg106  
1. Mizuno: This is volume ten of the Demonic Manual.  
2. Mizuno: There are notes on how to create various demonic items.  
3. Mizuno: Let us try one of them - a persons heart... a catalyst to turn it's desires into matter...  
4. Mizuno: Nanami-san... Please enter that magical circle.  
Nanami: Y, yes...  
5. Mizuno: Then, please think only of Souma-san returning to the way he was.  
6. Mizuno: Now then, let's go!!
- Pg107  
1. Mizuno: In the name of the Lord. Magical circle, give strength to her heart!!  
Mizuno: With that strength, give shape to the appearing person... Appear!!
4. Nanami: <Souma!!>
- Pg108  
2. Nanami: Uh...!? G... glasses?  
3. Nanami: What, is this the item that will turn Souma back!?  
4. Mizuno: It is, I... think, but...  
5. Mizuno: Perhaps, because the image Nanami-san has of Souma-san is glasses...
- Pg109  
1. Nanami: But, but, if I use this, I can turn Souma back to the way he was!!  
Mizuno: P, probably...  
2. Nanami: If they can get Souma back, any shape is fine!  
3. Nanami: Just you wait, Devil Sword!!  
4. Mizuno: Kanna-san... Do you really think this is good?  
Kanna: Who knows... Well, she suggested is, so don't ask.  
5. Kanna: Nanami is serious... What'll you do, Sword?
- Pg110  
2. Sword: C... Cold!!
- Pg111  
3. Sword: What place is this! Why am I at a place like this!?  
4. Garvera: Look oooout!! Out of my way, out of my waaay!!  
6. Sword: Wh, whaaaat!?
- Pg112  
1. Garvera: Here I am, Sword!!  
2. Garvera: This skiing is fun, aren't you going to give it a try?  
3. Sword: Ga... Garvera!! What are you doing, didn't we come to find the fragment of Satan's soul!?
- **Chapter 7**-----  
Pg113  
**Text: Chapter 7, The Silver World.**
- Pg114  
1. Kanna: Nanami, are you really going?  
3. Nanami: Of course! With these glasses, I'll bring the real Souma back without fail!!  
4. Kanna: \*sigh\*... Mizuno, I'm sorry you had to come too.  
Mizuno: N, no, I don't really mind...  
5. Nanami: By the way, Mizuno-san... You're in that outfit again?  
Mizuno: It's OK, this is proper winter wear!  
6. Mizuno: The shoes, look, specially for snow-mountains!!  
7. Mizuno: It's perfect!!
- Pg115  
1. Kanna: If she herself says it's fine, there should be no problem...  
Nanami: Th... that's right...  
2. Nanami: Well then, to get Souma back... We're off!!
- Pg116  
2. Sword: Garvera, you bitch, what's with that outfit!!  
Garvera: What's the problem...  
3. Sword: We didn't come to have fun, we came to look for the fragment of Satan's soul!!  
5. Garvera: I know, but isn't it OK if I play just a little?  
6. Sword: Hurry up already!!  
Garvera: No need to shout...
- Pg117  
1. Garvera: Well then, Sword, let's have a contest!!  
If you reach the foot of the mountain before me, I'll give you the information!!  
3. Sword: Wh... Whaaaat!?  
4. Sword: Wait a minute! Did I just wast energy climbing this far...  
Garvera: Well, I think moving about this snow-covered mountain would be good practice, so come!!  
5. Sword: But I didn't bring any boards like those!! How should I do!  
6. Man: You want me to show you how to snowboard?  
Woman: Yes, buuut...  
Sword: Hm!
- Pg118  
1. Man: It's OK, it's OK...  
Woman: Hm... should I do it...  
Sword: Hey!!  
3. Sword: Lend me that plank!!  
4. Sword: Gaarveraa! You'll regret challenging me!!  
5. Garvera: That's well done, but can you catch up, I wonder!?  
Sword: Hpmfh!  
6. Sword: <Shit, certainly, the speed should be faster than those boards...!>  
7. Sword: Ooh, over there!!
- Pg119  
1. Sword: Hehehe... I can use that!!  
Get outta my way!!!  
3. Man: Wh, what are you doing...  
Man: Idiot, don't come here!!  
4. Men: Woow, what a cool jump!!  
6. Man: ...but how far did that guy go?
- Pg120  
2. Garvera: Th... this can't be...  
5. Garvera: D... did you have fun, Sword?  
6. Sword: This isn't about fun!  
7. Garvera: As expected...  
Sword: Take this, you lousy thing!!
- Pg121  
1. Garvera: Uuh, you broke it... didn't you borrow it?  
2. Garvera: Can't be helped, a loss is a loss. I'll give you the information.  
Look at this clipping.  
4. Sword: ...? What's this...  
5. Garvera: Several weeks ago, the paper wrote a bit about something from these mountain recesses...  
Garvera: The contents... Many trees mowed down with almost unbelievable power... Has a monster appeared?  
6. Garvera: But, there's no information of any Devils being around here. So...  
7. Sword: I see... that means this monster-thing has the fragment of Satan's soul...

8. Sword: All right, let's go!!  
Garvera: No good,  
9. Garvera: There's something we should do first!!  
Pg122  
3. Sword: ...so, why do I have to bath!!  
4. Sword: That woman... Is she really going to search for Satan's soul!!  
Garvera: Before going to look, we should wash away our tiredness!  
5. Sword: I don't agree!! I don't have time to hang around!  
Sign: Women.  
6. Sword: Garvera, why are you taking such fucking time!!  
Pg123  
2. Sword: Uh...  
Pg124  
1. Garvera: You pervert!! Peeping in without hesitation!?  
2. Sword: I... it's not like that! Bitch, since you were taking so long...  
Garvera: Well excuse me! I was waiting for evening!!  
3. Garvera: If we're going inside the mountain, there's too many people during the day. It would be dangerous moving around like that.  
4. Garvera: What if we get into a fight and are seen? We'd also be called monsters...  
5. Nanami: Don't come closer, monster!!  
Pg125  
1. Sword: <Hmph, why do I remember about her! I don't care what Nanami thinks!>  
2. Garvera: Seems like you're agreeing.  
Sword: Sh, shut up!!  
3. Garvera: Besides, have a reason to take in here!!  
Sword: Liar, you just wanted to bath!!  
4. Garvera: You're wrong! The owner was an eye-witness! That means we can pinpoint the place.  
Garvera: (You're so rude!)  
5. Garvera: There's another interesting thing.  
Sword: Interesting thing?  
6. Garvera: The monster in that newspaper article, it could only be seen into the distance, but, it's said that it was big and you couldn't see any shape or form.  
7. Sword: Uhuh... That's certainly interesting.  
8. Garvera: Do you understand? Well then...  
9. Garvera: Hurry up and get out of here!!  
Sword: Ouch!!  
Pg126  
1. Nanami: Eeeh, they're not here!?  
3. Kanna: But, they were supposed to be staying here...  
Owner: Aah... If you mean those two, they certainly stayed here.  
4. Owner: But when I went to tell them dinner was ready, they were no longer around...  
Owner: (This is a problem for me too...)  
5. Owner: Furthermore, one of the snowmobiles I have parked out back was gone...  
6. Nanami: Then, do you have any idea where they might've gone...?  
Owner: Hm... Now that you mention it...  
7. Owner: Since the girl was asking about that newspaper article during the day, maybe they went there...  
8. Kanna: Newspaper article...?  
Pg127  
1. Owner: Yes... an article about a monster who has occasionally appeared from the snowy mountains here recently.  
2. Nanami: M-monster?  
3. Owner: Ah... it's true! I've seen it with my own eyes!!  
4. Kanna: A monster, eh... That must be what Sword's here for.  
5. Kanna: So, what do we do now, Nanami?  
6. Nanami: Let's go! That's where Devil Sword is!!  
Pg128  
3. Sword: Strange... Why'd it end up like that...?  
Garvera: What are you saying, Sword! You're the one who said you wanted to drive it because it seemed like fun!!  
4. Garvera: What are we going to do now!? This is a disaster!!  
Sword: You could fly with your Demonic Power!!  
5. Garvera: If I could do that, I wouldn't have used that thing!!  
6. Garvera: When it's cold, I can't use my Power well...  
7. Sword: You idiot!! Bitch, what kind of Devil are you!!  
Pg129  
1. Sword: ...I'd like to say, but... I'm the same... C, cold...  
2. Sword: When I think about it, this body is human, it's not strong against cold...  
3. Sword: If an enemy appears at a time like this...  
6. Sword: Wh, wha, whaat!?  
Pg130  
2. Garvera: I'm feeling a strange demonic aura around here!!  
Sword: Wh, what!?  
3. Sword: <It's nearby... Does this beast have soul-fragment I'm searching for?!>  
--Chapter 8-----  
Pg131  
Text: Chapter 8, Merge.  
Pg132  
1. Sword: Does that thing have the fragment of Satan's soul!?  
2. Garvera: With the soul scattered about the Human World, it's not strange no matter where it ends up... Even if a bear has it...  
But, it seems the power of Satan's soul hasn't been invoked yet. If it is...  
Pg133  
1. Sword: <I can't move my body in this cold, so if Satan's soul is invoked now, I'm not sure whether I can win...>  
2. Sword: I can only do it! Before it is invoked...  
3. Sword: I'll take my Demonic Power back!!  
4. Sword: I'm afraid I'll have to kill you and get the fragment of Satan's soul!!  
6. Sword: <Gah... As I thought, my body isn't obeying...>  
Pg134  
4. Garvera: Sword!!  
6. Sword: <Feh... I'm in trouble! If this goes on...>  
Pg135  
3. Garvera: Wh, what!?

7. Sword: Ka, Kanna!?  
Pg136  
1. Kanna: It's bad that you forgot, Sword, you should have taken your time to change clothes...  
2. Sword: Wh, why are you here, bastard!?  
Kanna: It's not just me...  
4. Sword: Nanami!!  
5. Nanami: I finally found you...  
6. Sword: Idiooot!! Bitch, if you place yourself in danger like this...  
Nanami: Didn't I tell you, Sword...  
Pg137  
1. Nanami: that I'll show you, I'll bring Souma back!!  
4. Sword: ...Nanami... Don't make me tell you again...  
5. Sword: I'll kill that guy, and obtain the fragment of Satan's Soul...  
Bear: (Grrrrrrrr...)  
6. Sword: So I can return to my original form!  
7. Nanami: Stoop!!  
Pg138  
1. Nanami: Don't do such a terrible thing in Souma's body!!  
Nanami: Souma wouldn't do such a thing!!  
4. Sword: Unfortunately, I'm not Souma...  
5. Sword: I'm Devil Sword!!  
7. Nanami: Sword!!  
Pg139  
3. Sword: What... What's this...!?  
Pg140  
1. Nanami: Sword, this is an item Mizuno-san created for me to seal you!!  
2. Sword: Ngh...  
Mizuno, bitch...!  
5. Sword: <Wh, what is this!? This, I can't take it off... My demonic power is going away...>  
Sword: Gwaaaaaaah!!  
6. Garvera: Sword!!  
Pg141  
2. Garvera: Sword, what are you doing!? Behind you!!  
Mizuno: It's no use! The sealing has already begun.  
3. Nanami: Uh...  
5. Kanna: Damn, because that damn Nanami used it at a time like this!!  
6. Nanami: Huh?  
Pg143  
2. Nanami: Uh...  
3. Bear: Groooooowl!  
5. Kanna: Shit! The impact destroyed the cliff... Nanami!!  
Sword!!  
Mizuno: Nanami-saaaaan!!  
Pg144  
6. Souma: Are you awake? Nanami-chan...  
Pg145  
1. Nanami: So... Sou...ma...  
4. Nanami: Souma, I'm so glad... You're... You're yourself again!!  
Souma: Waah... Wa, wait, Nanami-chan!!  
5. Nanami: ..... I'm so glad...  
6. Souma: Thanks, Nanami-chan, you worried for me... But...  
7. Nanami: You mustn't, Souma!!  
8. Nanami: You mustn't, if you say you'll return to the Devil again, I'll...  
Pg146  
1. Nanami: Since I hate that guy, I definitely won't allow it!!  
2. Nanami: Just earlier, he seemed to be killing an innocent animal...  
Having Souma do such a horrible thing...  
Souma: Namami-chan...  
3. Souma: Sword may be a Devil, but... He's not such a horrible person... He saved you, earlier.  
4. Sword: Even though you were sealing Sword-san, Nanami-chan...  
5. Sword: Nanami-chan, I don't think you know, but...  
6. Sword: He has saved you many times before!  
Pg147  
1. Sword: And... He was restricted to the Devilspawn I have on my hand...  
You might still get in danger, Nanami-chan...  
2. Sword: But, I alone don't have the confidence to protect you, Nanami-chan... I need Sword's power, you see.  
3. Sword: Before, if it was me, I'm not sure I could've saved you...  
6. Nanami: Wh, who...!?  
Bear: Grrrrr...  
Pg148  
3. Souma: Th, that bear from earlier...!  
4. Nanami: Uh...  
5. Souma: <Wh, what to do... there's nowhere to run! What should I do!>  
--Chapter 9-----  
Pg149  
Text: Chapter 9, I want to protect you...  
Pg150  
1. Kanna: It's snowing quite a bit...  
3. Kanna: It won't be easy looking for Nanami & co, who fell from the cliff, like this...  
4. Mizuno: If it's just those two, they should be safe, but...  
5. Garvera: Now, Sword has switched places with Souma. If they run into that bear who holds Satan's soul...  
7. Kanna: <Souma, if you too are a man, protect Nanami, somehow...>  
Pg151  
2. Nanami: Ah, aah...  
3. Nanami: Souma...  
4. Souma: <Wh, what to do... What should I do...!>  
6. Nanami: It, it's come!!  
Pg152  
2. Souma: Huh?  
3. Souma: A... a baby bear...?  
4. Nanami: Oooh, it's cute!!  
Souma: Na, Nanami-chan?  
5. Nanami: Look, look, Souma!! It just happened to stumble in!!  
6. Nanami: I see! This cub, it's the child of the bear earlier...

7. Nanami: That papa bear... I'm sure he got angry because he lost his kid!

Souma: Nanami-chan, stop that, it's a kid, but it's a bear!

Pg153

1. Nanami: It's OK, this one seems docile.

Souma: But...

4. Souma: <Th, this feeling... I've felt it before, somewhere!>  
That's right, my body remembers...>

5. Souma: <I'm sure it was in Hell... Right, the bad feeling when that flying fortress of Satan's appeared... Impossible!>

6. Souma: You mustn't, Nanami-chan, get away from it!!

Nanami: Huh!?

Bear: Grrrrrr.

9. Nanami: Wh, what's this kid!?

Pg154

2. Souma: <The one holding the fragment of Satan's soul isn't that papa bear...!>

3. Souma: It's this cub!!

4. Souma: <Neither Sword-san nor Kanna is here... We'll... We'll die...!>

Pg155

1. Nanami: So, Souma...

2. Souma: <Wh, what am I saying, I... If those two aren't here, I have to protect her...>

3. Souma: <{Protect} Nanami-chan!!>

5. Nanami: Souma, it's dangerous! Escape!!

7. Nanami: Souma?

Pg156

2. Nanami: Eeeeeeeek!!

Pg157

2. Kanna: What's that light!?

Garvera: C, can it be!?

3. Garvera: Satan's soul must've awakened...! If that's the case, those two...

4. Kanna: We have no time to think, let's go!!

Mizuno: Y, yes!

5. Kanna: <Souma... Nanami...!>

Pg158

2. Nanami: Uh...

3. Nanami: I, I'm... alive!?

4. Nanami: But, why...

5. Nanami: Souma!?

Pg159

1. Souma: Thank god you're safe, Nanami-chan...

2. Nanami: Souma... what? But... That...

3. Nanami: What on earth was that...!?

4. Souma: Truly, I didn't want you to see, but...

5. Souma: Uraankokumatoujutsu... Since this is the only way I can protect you...!>

6. Nanami: Souma, no way, are you going to fight that monster!?

7. Nanami: Stop doing such foolish things! You'll die!!

Pg160

1. Souma: I still have to do it...

I... I want to protect you!

3. Souma: And, Sword-san probably has the same feeling.

4. Nanami: Souma...

5. Nanami: <That crybaby Souma, saying something like that... Is this too... Because of that Devil...?>

6. Bear: Graaaaaaaawwh!

7. Souma: Uh!

Pg161

1. Souma: Step back, Nanami-chan!!

2. Souma: Go!! My Uraankokumatoujutsu...

3. Souma: Taste this!!

Pg162

4. Souma: N, no way... It didn't... kill it...!?

5. Souma: I, is this... the power of Satan's soul...?

7. Nanami: Souma, look out, ruun!!

Pg163

4. Nanami: Souma!!

5. Souma: Na, Nanami-chan... You musn't... come...!!

6. Nanami: What are you saying!? If you don't escape quickly...

Pg164

2. Nanami: Uh...

3. Souma: <No use... Now, even Nanami-chan will...>

4. Souma: Nanami-chan, tell me...

5. Souma: How do I switch back to Sword-san again...

6. Souma: Right now, there's nothing I can do, but...

Nanami: Souma...

7. Souma: If it's him... If it's Sword-san, I'm sure he can save you.

8. Nanami: <Despite all that's happened, Souma is still thinking of that Devil...>

Pg165

1. Nanami: <Might I have been wrong!? Did I judge him too hard!>?

2. Nanami: <Would this not have happened to Souma if I hadn't sealed that Devil!>?

4. Nanami: Souma...

6. Nanami: <I don't care if you're a Devil or whatever... Please, save Souma!>

Pg166

1. Nanami: ...! Wh, what's wrong... Why isn't he awakening!?

3. Nanami: No way, those glasses... They can't turn Souma back into that Devil!?

5. Nanami: Y, you mustn't! Stoop!!

--Chapter 10-----

Pg167

**Text: Chapter 10, Dawn.**

1. Bear: Grooowl!

2. Nanami: Stoop!!

3. Nanami: <I'm sorry, Souma, because I sealed that Devil...>

4. Nanami: <I'm sorry, you who are inside Souma...>

Pg168

**Text: Chapter 10, Dawn.**

Pg170

2. Nanami: So...

Nanami: Souma...?

4. Sword: No, it's not.

7. Sword: I'm...

Nanami: Eek!

Pg171

1. Sword: Devil Sword!!

3. Bear: Gwaah!

Pg173

2. Nanami: Uh, uhm...

3. Sword: That beast! I'm not happy about the fact that it holds the fragment of Satan's soul!!

5. Sword: I'll kill you now, so get fucking ready!!

6. Nanami: D, don't do it! You mustn't kill it!!

Pg174

1. Nanami: Originally, it was just a cub. Please, don't kill it!

2. Sword: What!?

3. Nanami: I know it's an unreasonable request, but...

5. Sword: I don't know about that...

6. Sword: Inside his body is the fragment of Satan's soul I seek...

Pg175

1. Sword: I'll get it no matter what it takes!!

3. Nanami: <S, scary... I knew this Devil shouldn't have been resurrected...>

4. Nanami: <I don't understand... Why does Souma believe in a Devil like this...>

5. Sword: Let's go!!

Pg176

1. Sword: You gotta be kidding me! Using a technique that Souma stopped!!

Sword: Secret of the Ankokumatoujutsu,

3. Sword: Jigoku Hazan Geki!!!

Pg178

1. Sword: Is that... Satan's soul...!? He's fucking swallowed it!

3. Sword: <Even if I can get...!>

4. Sword: I'll take it, the fragment of Satan's soul!!

7. Sword: <Damn! Do I still have any power left!>

8. Nanami: Look out!!

Pg179

4. Sword: Y, you guys...!

5. Kanna: Always so careless, you...

6. Garvera: Well, Sword, now for us!

Pg180

Sword: Secret of the Ankokumatoujutsu!

Sword: Masatsu Ittou Ryoudan Geki!

Pg181

8. Nanami: What's that...!? The falling snow is making everyone disappear...

9. Mizuno: That's the fragment of Satan's soul...

Nanami: Uh...!?

Pg182

1. Mizuno: It's what Sword-san needs to regain his own body...

5. Sword: Come, Satan's soul, into my hand!!

Pg183

1. Sword: Hehehehehe...

2. Sword: I did it, I finally did it! I have one of the 13!!

3. Sword: Bwahaahahahaha!

5. Sword: Hm?

8. Nanami: Idiot! Why'd you have to kill the cub for such a thing!!

Pg184

1. Nanami: You are a Devil after all!!

2. Kanna: Calm down, Nanami... Look over there.

3. Nanami: Uh?

4. Nanami: Uh... I, it's alive!?

6. Garvera: Because Satan's soul was taken out of the body, it returned to its original form...

7. Nanami: It could meet it's mother, too... So good...

Pg185

1. Nanami: S, Sword... Umm...

2. Sword: Heh, you finally called me by name.

3. Nanami: Uh?

4. Sword: Never mind. Anyway... Look, the night has turned to dawn.

6. Nanami: Truly. Everything until now, just like a dream...

8. Sword: Nanami... I cannot return this body to Souma yet.

Pg186

1. Sword: Therefore, I will protect {you}.

Sword: Until the day I regain my body, Souma... and you...

Pg187

3. Nanami: Sword...

4. Sword: <N, no way... Why is my heart beating so fast...!>?

5. Nanami: <He's a Devil occupying Souma...>

Pg188

1. Nanami: <But, he didn't kill the cub. Should I believe him, as Souma said...?>

2. Sword: Hehe... You don't have to thank me.

Nanami: Uh?

3. Sword: This body is mine too. I'll protect Souma too, of course!!

4. Nanami: Wha...

Sword: Hey, while I'm at it, I might as well protect you too!

5. Kanna: <Gaah, idiot... You said too much...>

6. Sword: Uh...!?

7. Nanami: You idiot! That's Souma's body, so hurry up and return it, you Devil!!

Sword: Heeey, what's the hurry!